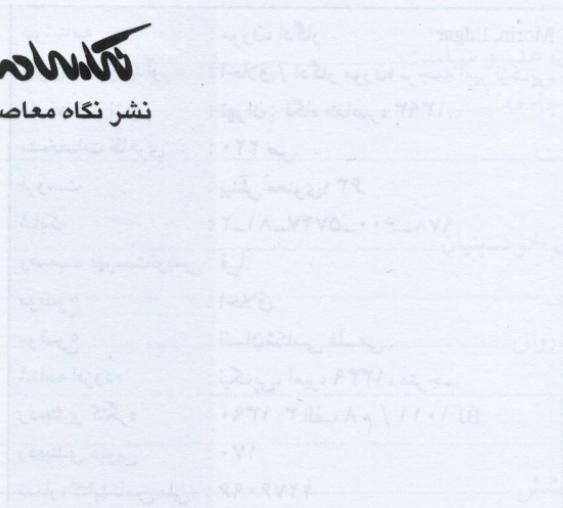
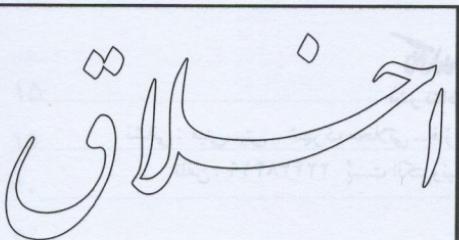


پیش معنوی - ۶۳

ادگار مورن

امیر نیک پی



ن ل ي ت ب م خ د ل ر ة ك ل خ ا ب ي ا ل ه ج ن ش خ

ت م ظ ن ن ج ن ي ه

ب س م الل ه ا ر ح م ن ال ر ج م

ت م ظ ن س ة ك ل خ ا ب ي ج م ج ن ش خ

ن ل ي ت ب م خ د ل ر ة ك ل خ ا ب ي ج م ج ن ش خ

ن ل ي ت ب م خ د ل ر ة ك ل خ ا

ن ل ي ت ب م خ د ل ر ة ك ل خ ا

## فهرست مطالب

۵.....	نامه‌ای از نویسنده
۷.....	یادداشت مترجم
۱۳.....	پیشگفتار
۱۵.....	بخش نخست: اندیشه اخلاقی و اخلاق اندیشه
۱۵.....	I. اندیشه اخلاقی
۳۰.....	II. منبع‌بایی کیهانی
۴۰.....	III. تردید اخلاقی
۶۲.....	IV. اخلاق اندیشه
۶۹.....	بخش دوم: اخلاق، علم و سیاست
۷۱.....	I. علم، اخلاق و جامعه
۸۲.....	II. اخلاق و سیاست
۹۱.....	بخش سوم: اخلاق خود-بنیان
۹۳.....	I. فردباوری اخلاقی
۹۰.....	II. فرهنگ روحی-روانی
۱۰۵.....	III. اخلاق پیوند
۱۱۱.....	IV. اخلاق درک
۱۲۷.....	V. بزرگواری و بخشش

IV. هنر زندگی کردن: شعر یا و حکمت؟

بخش چهارم: اخلاق جامعه-بنیان

I. اخلاق جماعت

بخش پنجم: اخلاق انسانیت

I. پذیرش وضعیت انسان

II. اخلاق سیاره‌ای

III. راههای نوآفرینی

IV. امیدواری اخلاقی: دگردیسی

نتیجه‌گیری‌های اخلاقی

نتیجه‌گیری ۱: در مورد پلیدی

نتیجه‌گیری ۲: در مورد نیکی

■ فهرست مفاهیم

■ فهرست برخی از آثار ادگار مورن

۱۳۶

۱۴۷

۱۴۹

۱۵۹

۱۶۱

۱۶۴

۱۷۰

۱۸۰

۱۸۵

۱۸۷

۱۹۶

۲۰۷

۲۱۸

بسم الله الرحمن الرحيم

### نامه‌ای از نویسنده

خوانندگان عزیز ایرانی

بسیار خشنودم که این کتاب به زبان پارسی منتشر می‌گردد، به ویژه در زمانی که پرداختن به اخلاق برای ما حیاتی بوده و فوریت و ضرورت دارد. در این کتاب به طرح بنیاد برای اخلاق نمی‌پردازم بلکه جستجو و شناسایی سرچشممه‌های آن را در دستور کار قرار داده‌ام. سرچشممه‌هایی که در هر جماعتی وجود دارد: همبستگی و مسئولیت که مکمل یکدیگرند. همبستگی به مسئولیت معنا می‌بخشد و مسئولیت ایجاد همبستگی می‌کند. در جوامع باستانی، جوهر زندگی اجتماعی از این دو منبع تغذیه می‌گردد. این اخلاق غالباً به کسانی که عضو جماعت بودند، محدود می‌شد. جاهطلبی، خودخواهی، سوء استفاده از قدرت، جداسازی افراد و نابرابری‌ها در ملت‌های مدرن باعث می‌گردد تا به همبستگی و مسئولیت ضربه‌های شدیدی وارد گردد. امروز در برابر چالش‌بزرگی قرار گرفته‌ایم. اخلاق همبستگی و مسئولیت، نه تنها باید حفظ شود، بلکه باید تقویت گردد. عصر سیاره‌ای که در آن زندگی می‌کنیم، باید اخلاق مان را برای بشریت، همگانی و جهانی سازد، باید به واژه اومانیسم—به معنای دقیق واژه—عینیت بخشد. کلیه انسان‌ها سرنوشت مشترکی پیدا کرده‌اند: نه تنها در سراسر گئی وابستگی‌های متقابل شکل گرفته، بلکه در برابر خطرات و مهلهکه‌های مرگبار نیز قرار گرفته‌ایم. گسترش سلاح‌های کشتار جمعی، تخریب قلمرو زیستی، خطرات یک اقتصاد جهانی بدون تنظیمات، افزایش تنش‌های سیاسی، قومی و دینی باعث گردیده تا بشریت در سده ۲۱ مورد تهدید واقع شود.

ما شهروندان ملت خود هستیم، اما شهروندان سیاره «زمین» نیز هستیم. سرنوشت مشترک در هر «وطنی» وجود دارد. آیا «زمین-وطن» با وطن‌هایمان ناسازگار است؟ یا همنوایی و سازگاری میان‌شان برقرار است؟

«وطن» باید وطن‌هایمان را در آغوش گیرد.

ادگار مورن

(۱۳۸۹) خرداد ۲۰۱۰ مه